

CHARGING LED DOCK FOR PLAYSTATION PORTAL*

Instructions manual
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones
Gebruikershandleiding
Benutzerhandbuch
Manual de utilização
Istruzioni per l'uso

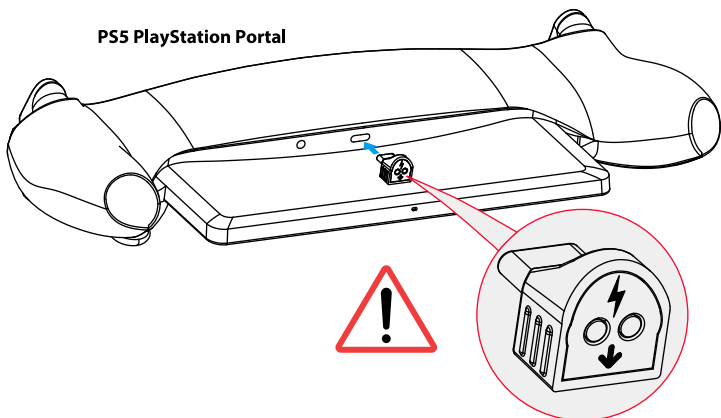


WWW.SUBSONIC.COM

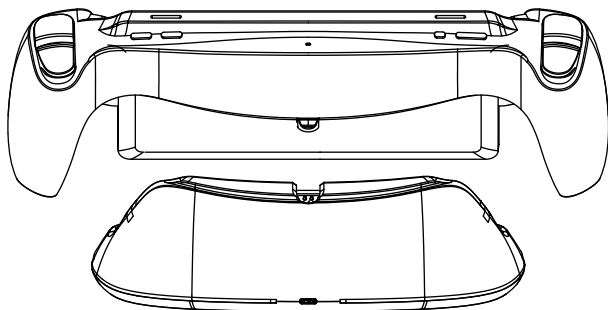
ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / MONTAJE / MONTAGE / MONTAGE / MONTAGEM / ASSEMBLAGGIO

PS5 PlayStation Portal

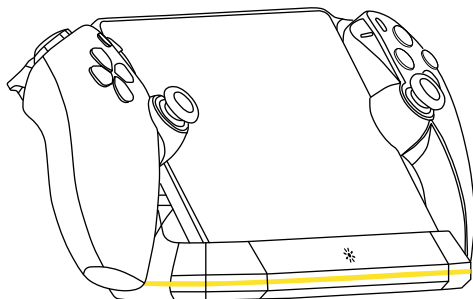
1



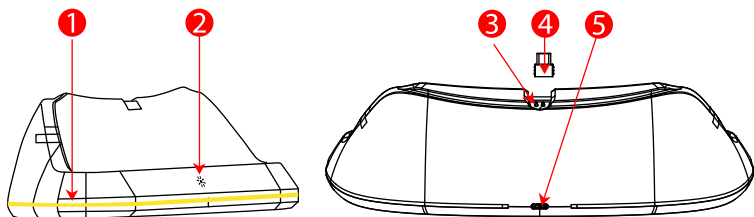
2



3



DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / BESCHRIJVING / BESCHREIBUNG / DESCRIÇÃO / DESCRIZIONE



- ①: LED
- ②: Touch Control
- ③: Contact Slot
- ④: Safety Plug
- ⑤: USB Type-C Power Input

FUNCTION / FONCTION / FUNCIÓN / FUNCTIE / FUNKTION / FUNÇÃO / FUNZIONE

LED ON/OFF: 3 sec press on Touch Control ☼

COLOR CHANGE: short press on Touch Control ☼



CHARGE INDICATOR :

- Charging: solid Red light
- Fully charged: solid Blue light
- Not charging: Indicator light off
- Charging error: flashing Red light



1. INTRODUCTION

Thank you for purchasing the CHARGING LED DOCK.

Please read this document carefully before using this product. Please keep this document for future reference.

2. IMPORTANT

This charging dock must be used with the supplied USB-C cable connected to a PS5 console. It allows you to charge the PlayStation Portal console.

Do not attempt to charge any device other than those that are compatible to avoid any risk of damage to the device, short circuit, fire, electric shock, etc.

3. OPERATING MODE

- Plug the safety plug into the PlayStation Portal console, make sure to do it in the right way.
- Place the Portal on the dock, the charging indicator will light up.
- You can change the LED effect by using the Touch Control button.

4. TECHNICAL PARAMETERS

Input: DC 5V / 2A (MAX)

Output: DC 5V

Charging current: 1,4A

Charging time: approx. 3,5 hours

USB-A to USB-C cable, 80 cm

5. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the product near water. It shall not be exposed to dripping or splashing and should be kept away from direct contact with liquids.
- For an external cleaning, use a soft, clean and dry cloth only.
- Do not store your product in a dusty or dirty location. The charger parts and electrical components can be damaged.
- Do not store the product in areas where it may be exposed to high temperatures. High temperatures can deform or melt certain plastic parts.
- Do not store the product in areas where it may be exposed to low temperatures. When the charger returns to its normal temperature, humidity can form inside it and damage the electronic circuits.
- Do not attempt to open the product. If the dock or the cable are damaged, do not use it.
- Do not use the product outdoors.
- Never leave the product plugged in when not in use or when left unattended.
- Unplug the product during lightning storms.
- Use of this product by children should only be allowed with the full supervision of a parent or legal guardian.

6. CONTACT AND SUPPORT

The Subsonic team is at your service and happy to provide you with any additional information on the CHARGING LED DOCK or other Subsonic products.

contact@subsonic.com

7. ENVIRONNEMENTAL SAFETY

In order to protect the environment, electric and electronic equipment should not be disposed of in household trash. Please dispose of this equipment at your nearest recycling center.



1. INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le CHARGING LED DOCK.

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce document. Veuillez le conserver pour toute référence ultérieure.

2. IMPORTANT

Ce dock de charge doit être utilisé avec le câble USB-C fourni, connecté à une console PS5. Il permet de charger la console PlayStation Portal.

N'essayez pas de recharger un autre appareil que ceux compatibles afin d'éviter tout risque de détérioration de l'appareil, de court-circuit, d'incendie, de choc électrique, etc.

3. MODE OPÉRATEUR

- Branchez la fiche de sécurité dans la console PlayStation Portal, en veillant à le faire dans le bon sens.
- Placez le Portal sur la station d'accueil, le témoin de charge s'allume.
- Vous pouvez modifier l'effet de la LED en utilisant le bouton Touch Control.

4. PARAMÈTRES TECHNIQUES

Entrée : DC 5V / 2A (MAX)

Sortie : DC 5V

Puissance de charge : 1,4A

Temps de charge : environ 3,5 heures

Câble USB-A vers USB-C, 80 cm

5. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas le produit près d'une source d'eau. Le chargeur ne doit pas être exposé à des projections ou des gouttes d'eau, ni entrer en contact direct avec un liquide.
- Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et sec.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre produit dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas le produit dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas le produit dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit. Si la base ou le cordon sont endommagés, ne les utilisez pas.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
- Ne laissez jamais le produit branché s'il n'est pas utilisé ou durant votre absence.
- Débranchez le produit pendant les orages.
- La supervision d'un parent ou d'un tuteur est indispensable lorsque ce produit est utilisé par des enfants.

6. CONTACT ET SUPPORT

L'équipe Subsonic se tient à votre disposition pour toute demande d'information complémentaire concernant le CHARGING LED DOCK ou d'autres produits de notre gamme.

contact@subsonic.com

7. RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Afin de préserver l'environnement, les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les remettre à un point de collecte afin qu'ils soient recyclés.



1. INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar nuestro CHARGING LED DOCK.

Lea con atención estas instrucciones antes de usar el producto. Mantenga este documento a mano para futuras consultas.

2. IMPORTANTE

Esta base de carga debe utilizarse con el cable USB-C suministrado conectado a una consola PS5. Permite cargar la consola PlayStation Portal.

No intente cargar otros dispositivos que no sean compatibles para evitar cualquier riesgo de daño al dispositivo, cortocircuito, incendio, descarga eléctrica, etc.

3. MODO DE FUNCIONAMIENTO

- Enchufa el conector de seguridad en la consola PlayStation Portal, asegúrate de hacerlo de la forma correcta.
- Coloca el Portal en el dock, el indicador de carga se iluminará.
- Puedes cambiar el efecto del LED utilizando el botón Touch Control.

4. PARÁMETROS TÉCNICOS

Entrada: DC 5V / 2A (MAX)

Salida: DC 5V

Corriente de carga: 1,4A

Tiempo de carga: aprox. 3,5 horas

Cable USB-A a USB-C, 80 cm

5. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice el producto cerca de una fuente de agua. El cargador no debe exponerse a salpicaduras o gotas de agua ni entrar en contacto directo con ningún líquido.
- Para la limpieza externa, use un paño suave, limpio y seco.
- No use o almacene su producto en un ambiente polvoriento o sucio. Sus componentes y electrónica pueden estar dañados.
- No almacene el producto en zonas de alta temperatura. Las altas temperaturas pueden deformar o derretir algunos componentes plásticos.
- No almacene el producto en zonas de baja temperatura. Cuando vuelve a la temperatura normal, se puede formar humedad y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el producto. Si la base o el cable están dañados, no los use.
- No utilice el producto en el exterior.
- Nunca deje el producto enchufado cuando no lo use o mientras esté fuera.
- Desenchufe el producto durante las tormentas eléctricas.
- La supervisión de un padre o tutor es esencial cuando este producto es utilizado por niños.

6. CONTACTO Y SOPORTE

El equipo de Subsonic está a su servicio y estará encantado de poder proporcionarle cualquier información adicional acerca del CHARGING LED DOCK, o de cualquier otro producto de Subsonic.
contact@subsonic.com

7. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Para poder proteger el medio ambiente, ningún dispositivo eléctrico o electrónico debería tirarse nunca al cubo de la basura. Lleve por favor este dispositivo al centro de reciclaje más cercano a su domicilio.



1. INLEIDING

Hartelijk dank voor uw aanschaf van de CHARGING LED DOCK.

Gelieve deze handleiding aandachtig door te lezen voordat u dit product gebruikt. Gelieve ze voor toekomstig gebruik te bewaren.

2. BELANGRIJK

Dit oplaaddock moet worden gebruikt met de meegeleverde USB-C-kabel die is aangesloten op een PS5-console. Je kunt er de PlayStation Portal-console opladen.

Probeer geen andere dan compatibele apparaten op te laden om elk risico op schade aan het apparaat, kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. te vermijden.

3. BEDIENINGSMODUS

- Steek de veiligheidsstekker in de PlayStation Portal-console en zorg ervoor dat je dit op de juiste manier doet.

- Plaats de Portal op het dock en de oplaadindicator gaat branden.

- Je kunt het LED-effect wijzigen met de Touch Control-toets.

4. TECHNISCHE PARAMETERS

Ingang: DC 5V / 2A (MAX)

Uitgang: DC 5V

Oplaadstroom: 1,4A

Oplaadtijd: ongeveer 3,5 uur

USB-A naar USB-C-kabel, 80 cm

5. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Gebruik het product niet in de buurt van een waterbron. De lader mag niet worden blootgesteld aan spatten of waterdruppels en mag niet in direct contact komen met een vloeistof.

- Gebruik voor de uitwendige reiniging een zachte, schone, droge doek.

- Gebruik of bewaar uw product niet in een stoffige of vuile omgeving. De componenten en de elektronica kunnen beschadigd raken.

- Bewaar het product niet op plaatsen met een hoge temperatuur. Hoge temperaturen kunnen sommige plastic onderdelen vervormen of smelten.

- Bewaar het product niet op plaatsen met een lage temperatuur. Wanneer het terugkeert naar de normale temperatuur, kan er zich vocht vormen en de elektronische circuits beschadigen.

- Probeer het product niet te openen. Als de basis of het koord beschadigd is, gebruik het dan niet.

- Gebruik het product niet buitenshuis.

- Laat het product nooit in het stopcontact zitten als u het niet gebruikt of als u weg bent.

- Trek de stekker uit het stopcontact tijdens onweersbuien.

- Het toezicht van een ouder of voogd is essentieel wanneer dit product door kinderen wordt gebruikt.

6. CONTACT EN ONDERSTEUNING

Het team van Subsonic staat tot uw beschikking voor elk verzoek om aanvullende informatie over de CHARGING LED DOCK of andere producten in ons assortiment.

contact@subsonic.fr

7. RESPECT VOOR HET MILIEU

Om het milieu te beschermen, mag elektrische en elektronische apparatuur niet worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Gelieve ze naar een inzamelpunt te brengen, zodat ze kunnen worden gerecycled.



1. EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie das CHARGING LED DOCK gekauft haben.

Bitte lesen Sie dieses Dokument, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bitte bewahren Sie es für die Zukunft auf.

2. WICHTIG

Diese Ladestation muss mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an eine PS5-Konsole angeschlossen werden. Damit können Sie die PlayStation-Portal-Konsole aufladen.

Versuchen Sie nicht, andere als kompatible Geräte aufzuladen, um das Risiko einer Beschädigung des Geräts, eines Kurzschlusses, eines Brandes, eines Stromschlags usw. zu vermeiden.

3. BETRIEBSMODUS

- Stecken Sie den Sicherheitsstecker in die PlayStation Portal-Konsole, achten Sie darauf, dass Sie dies richtig machen.
- Legen Sie das Portal auf die Ladestation, die Ladeanzeige leuchtet auf.
- Sie können den LED-Effekt mit der Touch Control-Taste ändern.

4. TECHNISCHE PARAMETER

Eingang: DC 5V / 2A (MAX)

Ausgang: DC 5V

Ladestrom: 1,4A

Aufladezeit: ca. 3,5 Stunden

USB-A auf USB-C Kabel, 80 cm

5. SICHERHEITSHINWEISE

• Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wasserquelle. Das Ladegerät darf weder Spritzern oder Wassertropfen ausgesetzt werden noch in direkten Kontakt mit einer Flüssigkeit kommen.

• Verwenden Sie zur äußeren Reinigung ein weiches, sauberes, trockenes Tuch.

• Verwenden oder lagern Sie Ihr Produkt nicht in einer staubigen oder schmutzigen Umgebung. Seine Komponenten und Elektronik können beschädigt werden.

• Lagern Sie das Produkt nicht in Hochtemperaturbereichen. Hohe Temperaturen können einige Kunststoffkomponenten verformen oder schmelzen.

• Lagern Sie das Produkt nicht in Bereichen mit niedrigen Temperaturen. Wenn es wieder auf Normaltemperatur kommt, kann sich Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.

• Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. Wenn der Sockel oder das Kabel beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden.

• Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.

• Lassen Sie das Produkt niemals eingesteckt, wenn es nicht in Gebrauch ist oder wenn Sie unterwegs sind.

• Ziehen Sie bei Gewitter den Netzstecker.

• Die Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten ist unerlässlich, wenn dieses Produkt von Kindern verwendet wird.

6. KONTAKT UND SUPPORT

Für Fragen oder zusätzliche Informationen über das CHARGING LED DOCK oder andere Produkte aus unserem Sortiment steht Ihnen das Subsonic-Team gerne zur Verfügung.

contact@subsonic.fr

7. UMWELTSCHUTZ

Zum Schutz der Umwelt dürfen elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zu einer Sammelstelle, damit sie recycelt werden können.





1. INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o CHARGING LED DOCK.

Leia atentamente este documento antes de utilizar este produto. Guarde este documento para referência futura.

2. IMPORTANTE

Esta base de carregamento deve ser utilizada com o cabo USB-C fornecido ligado a uma consola PS5.

Permite carregar a consola PlayStation Portal.

Não tente carregar dispositivos que não sejam compatíveis para evitar qualquer risco de danos no dispositivo, curto-circuito, incêndio, choque eléctrico, etc.

3. MODO DE FUNCIONAMENTO

- Liga a ficha de segurança à consola PlayStation Portal, certificando-te de que o fazes da forma correta.
- Coloca o Portal na base de ligação e o indicador de carga acende-se.
- Podes alterar o efeito do LED utilizando o botão de controlo tátil.

4. PARÂMETROS TÉCNICOS

Entrada: DC 5V / 2A (MAX)

Saída: DC 5V

Corrente de carregamento: 1,4A

Tempo de carregamento: aprox. 3,5 horas

Cabo USB-A para USB-C, 80 cm

5. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não utilizar o produto perto de uma fonte de água. O carregador não deve ser exposto a salpicos ou gotas de água ou entrar em contacto directo com qualquer líquido.
- Para a limpeza externa, utilizar um pano macio, limpo e seco.
- Não utilize ou armazene o seu produto num ambiente poeirento ou sujo. Os seus componentes e electrónica podem ser danificados.
- Não armazenar o produto em zonas de altas temperaturas. As altas temperaturas podem deformar ou derreter alguns componentes plásticos.
- Não armazenar o produto em zonas de baixa temperatura. Quando volta à temperatura normal, a humidade pode formar e danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o produto. Se a base ou cordão estiver danificado, não o utilize.
- Não utilizar o produto no exterior.
- Nunca deixe o produto ligado quando não estiver a ser utilizado ou enquanto estiver fora.
- Desligar o produto da tomada durante as trovoadas.
- A supervisão de um pai ou tutor é essencial quando este produto é utilizado por crianças.

6. CONTATO E APOIO

A equipa Subsonic está ao seu serviço e fornece qualquer informação adicional sobre o CHARGING LED DOCK ou outros produtos Subsonic.

contact@subsonic.com

7. SEGURANÇA AMBIENTAL

Para proteger o meio ambiente, o equipamento eléctrico e eletrónico não deve ser descartado no lixo doméstico. Elimine este equipamento no centro de reciclagem mais próximo.



1. INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato lo CHARGING LED DOCK.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo documento. Si prega di conservarlo per riferimenti futuri.

2. IMPORTANTE

Questo dock di ricarica deve essere utilizzato con il cavo USB-C in dotazione collegato a una console PS5.

Consente di caricare la console PlayStation Portal.

Non tentare di caricare dispositivi diversi da quelli compatibili per evitare il rischio di danni al dispositivo, cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

3. MODALITÀ OPERATIVA

- Inserire la spina di sicurezza nella console PlayStation Portal, assicurandosi di farlo nel modo giusto.
- Posizionare il Portale sul dock, l'indicatore di carica si accenderà.
- È possibile modificare l'effetto del LED utilizzando il pulsante di controllo tattile.

4. PARAMETRI TECNICI

Ingresso: DC 5V / 2A (MAX)

Uscita: DC 5V

Corrente di carica: 1,4A

Tempo di ricarica: circa 3,5 ore

Cavo da USB-A a USB-C, 80 cm

5. AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in prossimità di una fonte d'acqua. Il caricabatterie non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua né entrare in contatto diretto con alcun liquido.
- Per la pulizia esterna utilizzare un panno morbido, pulito e asciutto.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in un ambiente polveroso o sporco. I suoi componenti e l'elettronica possono essere danneggiati.
- Non conservare il prodotto in zone ad alta temperatura. Le alte temperature possono deformare o fondere alcuni componenti in plastica.
- Non conservare il prodotto in zone a bassa temperatura. Quando ritorna alla temperatura normale, l'umidità può formarsi e danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il prodotto. Se la base o il cavo sono danneggiati, non utilizzarli.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non lasciare mai il prodotto collegato quando non lo si utilizza o quando si è lontani.
- Scollegare il prodotto durante i temporali.
- La supervisione di un genitore o di un tutore è essenziale quando questo prodotto viene utilizzato dai bambini.

6. CONTATTI E ASSISTENZA

Il team Subsonic è a vostra disposizione per ogni ulteriore informazione riguardo al CHARGING LED DOCK o altri prodotti della nostra gamma.

contact@subsonic.fr

7. RISPETTO DELL'AMBIENTE

Al fine di preservare l'ambiente, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di farle pervenire a un centro di raccolta che provveda al loro riciclaggio.



DECLARATION OF CONFORMITY

- EN** Hereby, SUBSONIC S.A.S. declares that the product CHARGING LED DOCK
Brand: Subsonic | Model: SA5708 | EAN code: 3701221704186
is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive
2014/30/UE. For details, please visit: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- FR** Par la présente, SUBSONIC S.A.S. déclare que le produit CHARGING LED DOCK
Marque : Subsonic | Modèle : SA5708 | Code EAN : 3701221704186
est conforme aux principales exigences et autres prescriptions applicables à la Directive
2014/30/UE. Pour plus d'informations, visitez : <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- ES** Por la presente, SUBSONIC S.A.S. declara que el producto CHARGING LED DOCK
Marca: Subsonic | Modelo: SA5708 | Código EAN: 3701221704186
cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/30/UE.
Para más información, visite: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- NL** Hierbij SUBSONIC S.A.S. verklaarde que la product CHARGING LED DOCK
Brand: Subsonic | Model: SA5708 | EAN-code: 3701221704186
in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn
2014/30/EU. Ga voor meer informatie naar: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- DE** Hiermit SUBSONIC S.A.S. erklärt, dass das Produkt CHARGING LED DOCK
Fabrikat: Subsonic | Modell: SA5708 | EAN-Code: 3701221704186
erfüllt die grundlegenden Anforderungen und andere Anforderungen an die Richtlinie 2014/30/
EU. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- PT** Nisto SUBSONIC S.A.S. declara que o produto CHARGING LED DOCK
Marca: Subsonic | Modelo: SA5708 | Código EAN: 3701221704186
está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos para a Directiva
2014/30/UE. Para mais informações, consultar: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>
- IT** Con la presente SUBSONIC S.A.S dichiara che il prodotto CHARGING LED DOCK
Marchio: Subsonic | Modello: SA5708 | Codice EAN: 3701221704186
è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni relative alle direttiva 2014/30/UE. Per
maggiori informazioni, visitare: <https://subsonic.com/fr/content/54-compliance>

CHARGING LED DOCK FOR PLAYSTATION PORTAL*

CONTACT & SUPPORT



SUBSONIC

314, allée des noisetiers
69760 Limonest - France

contact@subsonic.com
www.subsonic.com



W W W . S U B S O N I C . C O M